

СОГЛАШЕНИЕ

о совместной подготовке квалифицированных кадров по согласованным образовательным программам подготовки магистров по направлению «Регионоведение» в рамках Университета Шанхайской организации сотрудничества

г. Екатеринбург – г. Алматы

« ____ » _____ 201__ г.

Головные (базовые) высшие учебные заведения государств-членов Шанхайской организации сотрудничества:

ФГАОУ ВО «Уральский Федеральный Университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина» (Россия, г. Екатеринбург), далее именуемый «УрФУ», в лице ректора Кокшарова Виктора Анатольевича, действующего на основании Устава университета, с одной стороны и

Казахский национальный университет имени Аль-Фараби (Республика Казахстан, г. Алматы), далее именуемый «КазНУ», в лице ректора Мутанова Галимкаира Мутановича, действующего на основании Устава университета с другой стороны,

вместе именуемые **Партнеры**,

опираясь на Хартию Шанхайской организации сотрудничества от 7 июля 2002 г., стремясь к реализации Соглашения между правительствами государств-членов Шанхайской организации сотрудничества о сотрудничестве в области образования, заключенному в Шанхае, 15 июня 2006 года, во исполнение Решения совещания министров образования государств-членов Шанхайской организации сотрудничества от 23-24 октября 2008 года, и Протокола о намерениях министерств образования государств-членов ШОС, касающихся осуществления дальнейших согласованных действий по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества от 24 октября 2008г., руководствуясь «Концепцией Университета ШОС» и Плана ее реализации (принятыми Министрами образования государств-членов ШОС в Астане, 24 октября 2008), реализуя Меморандум о сотрудничестве высших учебных заведений государств-членов Шанхайской организации сотрудничества: Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан, по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества от 26 апреля 2010 г., согласились о нижеследующем:

1. Предмет соглашения

1.1. Настоящим соглашением Партнеры определяют формы сотрудничества по вопросам совместной подготовки квалифицированных кадров по согласованным программам высшего образования подготовки магистров по направлению Университета ШОС «Регионоведение».

1.2. Под совместной согласованной программой Партнерами понимается образовательная программа высшего образования подготовки магистров по соответствующему направлению, прошедшая согласование в соответствии с Протоколом согласования образовательных программ, совместно организуемая и реализуемая Партнерами (далее – Согласованная программа).

1.3. Направленность, содержание и структура Согласованной программы определяется Учебным планом, графиком реализации сетевой образовательной программы,

утвержденными уполномоченными представителями Партнеров в дополнительном соглашении, и иными совместными документами.

1.4. В процессе сетевого взаимодействия и в рамках настоящего договора стороны дополнительно заключают договоры и соглашения, предусматривающие детальные условия и процедуры взаимодействия сторон. Такие дополнительные договоры и соглашения становятся неотъемлемой частью настоящего договора и должны содержать ссылку на него.

2. Порядок приема и обучения по Согласованной программе

2.1. На совместную образовательную программу принимаются граждане государств Партнеров, имеющие высшее образование, подтвержденное дипломом специалиста или дипломом бакалавра.

2.2. Процедуры приема на Согласованную программу, в том числе порядок и условия проведения вступительных испытаний, определяются правилами приема в базовом высшем учебном заведении в соответствии с порядком приема граждан на обучение по образовательным программам высшего образования. Обучающийся по Согласованной образовательной программе является студентом той образовательной организации, в которую был принят на обучение по данной образовательной программе (базовое высшее учебное заведение).

2.3. Для обучающихся по Согласованной программе Партнеры определяют индивидуальные образовательные траектории и образовательный формат. При реализации программы могут применяться технологии, формы и элементы модульного и дистанционного электронного обучения.

2.4. Учебный план и график реализации Согласованной программы, утвержденные уполномоченными представителями Партнеров в дополнительном соглашении, определяют порядок организации академической мобильности: периоды и продолжительность обучения учащегося у каждого из Партнеров, языки обучения на каждом периоде обучения, периодичность, формы и место промежуточной и итоговой аттестации, требования к результатам обучения.

2.5. Итоговая государственная аттестация, в том числе защита магистерской диссертации проводится на базе Партнера, завершающего обучение, если ими не будет достигнуто иное соглашение.

2.6. Система перевода национальных оценок Партнеров определяется совместно, утверждается уполномоченными представителями Партнеров и оформляется Дополнительным соглашением к данному Соглашению.

2.7. Общее количество студентов, обучающихся по Согласованной программе, ежегодно согласуется Партнерами.

3. Документы об образовании

3.1. По завершению обучения, при условии успешной итоговой аттестации по Согласованной программе, обучающемуся выдается документ государственного образца о получении уровня образования: высшее образование-магистратура. Указанный документ выдает Партнер, у которого обучающийся завершил обучение. Выдача документа государственного образца о получении уровня образования вторым Партнером определяется исходя из национального законодательства Партнера.

3.2. По завершении обучения, при условии успешной итоговой аттестации по Согласованной программе, обучающемуся наряду с документом государственного образца о

получении уровня высшего образования выдается Сертификат Университета ШОС в порядке и по форме, утвержденной Решением совещания министров образования государств-членов Шанхайской организации сотрудничества и Протоколом о намерениях министерств образования государств-членов ШОС, касающихся осуществления дальнейших согласованных действий по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества.

3.3. Лицу, не завершившему в полном объеме обучение по Согласованной образовательной программе или не прошедшему в полном объеме государственную (итоговую) аттестацию, образовательным учреждением выдается соответствующий документ об образовании, установленного национальным законодательством образца, с указанием освоенных элементов Согласованной программы.

4. Финансовые условия сотрудничества

4.1. Финансирование сотрудничества осуществляется из следующих источников:

- средства Партнеров;
- целевых средств соответствующих министерств;
- внебюджетных (контрактных) средств обучения студентов;
- прочих источников.

4.2. Транспортные расходы лиц (до места нахождения Партнера и обратно) осуществляются за счет собственных средств направляемых лиц и/или Партнера, осуществляющего направление обучающегося.

4.3. Обучение по Согласованной программе может осуществляться как на бюджетных местах, так и на контрактной основе. Принимающий Партнер в соответствии с законодательством своего государства, как правило, освобождает граждан государства Партнера, получающих образование у Партнера за счет государственных средств, от оплаты за обучение, пользование библиотеками и учебно-лабораторным оборудованием. Также гражданам государства Партнера, зачисленным на обучение в принимающее образовательное учреждение на бюджетные места по направлению национального органа управления образованием государства принимающего Партнера, предоставляется стипендия и общежитие. Источники финансирования обучения студентов по Согласованной программе ежегодно согласуются Партнерами.

4.4. Принимающий Партнер в соответствии с законодательством своего государства в области здравоохранения обеспечивает лиц, получающих образование за счет государственных средств, медицинским обслуживанием. При этом медицинское страхование направляемых лиц оплачивается ими самостоятельно.

4.5. Партнеры не несут расходы, связанные с пребыванием в стране членов семей обучающихся и научно-педагогических работников, а также не обеспечивают их проезд туда и обратно, проживание, трудоустройство.

5. Уполномоченные представители

5.1. Стороны назначают перечисленных ниже уполномоченных лиц для ведения дел и осуществления текущего контроля деятельности по настоящему Соглашению:

со стороны **УрФУ**: директор Центра международных коммуникаций и протокола Патрушев Андрей Валерьевич, a.v.patrushev@urfu.ru.

со стороны **КазНУ**: заведующая кафедрой китаеведения факультета востоковедения КазНУ им. аль-Фараби Дауен Динара Бахыткерейкызы, dynara.dauen@kaznu.kz.

5.2. Уполномоченные лица, упомянутые в п. 5.1, являются, соответственно, официальными представителями «УрФУ» для сотрудников «КазНУ» и официальными представителями «КазНУ» для сотрудников «УрФУ» по всем вопросам совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения.

6. Условия исполнения и прекращения Соглашения

6.1. Партнеры подписывают четыре экземпляра Соглашения на русском языке по одному экземпляру для каждого из Партнеров и национального органа управления образованием каждого из Партнеров.

6.2. Соглашение вступает в силу с момента его подписания всеми Партнерами. Срок действия Соглашения определяется с момента подписания и составляет пять лет с последующей ежегодной пролонгацией в случае, если отсутствуют документально подтвержденные причины для прекращения Соглашения.

6.3. Соглашение может быть дополнено или изменено, причем изменения и дополнения должны быть выполнены в письменном виде по согласованию Партнеров.

6.4. Партнеры оставляют за собой право прекратить действие Соглашения, уведомив об этом другого Партнера заказным письмом. Соглашение считается прекратившим действие через три месяца после получения уведомления другим Партнером. Получение такого уведомления подтверждается документом о вручении заказного письма.

6.5. После прекращения действия настоящего Соглашения обязательства сторон по обучению по Согласованной программе в отношении обучающихся остаются в силе вплоть до их полного завершения.

6.6. Все споры, которые могут возникнуть при реализации настоящего Соглашения, понимаются и интерпретируются в соответствии с законами Российской Федерации и Республики Казахстан.

7. Юридические адреса Партнеров

**ФГАОУ ВО «Уральский федеральный
университет имени первого
Президента России Б.Н. Ельцина»**

Российская Федерация, 620002,
г. Екатеринбург, улица Мира, 19

**Казахский национальный университет
имени Аль-Фараби**

Республика Казахстан, 050040,
г. Алматы, проспект Аль-Фараби, 71

Ректор


В.А. Кокшаров
« 2014 г. »


Ректор


« 2014 г. »
